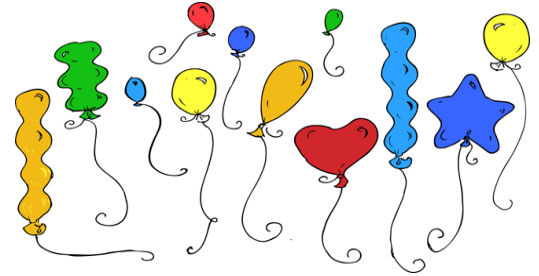


St. Matthew Catholic Vacation Bible School



You can also register and pay online at
<https://stmatthewhillsboro.weshareonline.org/>
or go to St. Matthew website:
<http://www.stmatthewhillsboro.org/>

For children entering Kinder ~ 5th gr. (In Fall 2016)
July 11~15, 8:30am ~ Noon

List children and Grade they will be attending in the fall, use back side if necessary

1. _____ Grade _____

2. _____ Grade _____

3. _____ Grade _____

Address _____

City _____ State _____ Zip Code _____

Home phone _____ Work /Cell phone _____

Mother _____ Father _____

Emergency Contact _____

Food Allergies, Medications, and medical conditions _____

Home Parish _____

Name/s of a special friend your child may want to be grouped with: _____

We are looking for adults and children 13 years of age or older to help. If are interested in helping with V.B.S., Please contact Molly to schedule an interview. The interview is required before becoming a Volunteer.

- Vacation Bible School July 11~15, 8:30am—Noon (bring children to the Parish Hall)
- Friday July 15 - Mass at 11:00am in Church. Potluck following mass, Please bring salad, or side dish or dessert. Hot dogs and beverages will be provided.

Please return the above section to the Parish office by **June 30th**. Fee is \$25 per child to help defray expenses for supplies and snacks. Space is limited to the first 60 children who register, plus 15 kinders . Please have each child bring a **white 100% cotton** T-shirt and place it in a quart or gallon size Ziploc bag with your child's first and last name written with a permanent marker on the bag. We are also asking the children to **d o n a t e** any of the following, coloring books, School Supplies; pencils, ream of computer paper, markers, notebook paper, erasers, colored pencils, folders, or bilingual elementary reading books to give to the community at Camp Uno the Migrant Camp that St. Matthew sponsors.

Please contact Molly Teeter for questions: 503-648-1998 ext. 230, mteeter@stmatthewhillsboro.org

Escuela de Fe en el Verano en la Iglesia de San Mateo



Regístrate y paga en línea en nuestra pagina web:

<https://stmatthewhillsboro.weshareonline.org/>

Visita <http://www.stmatthewhillsboro.org>

**Para niños que entran al Kinder - 5to Grado (en septiembre 2016)
Julio 11 al 15 * 8:30am a 12:00pm Cupo limitado.**

Nombre del niño/a y grado al que entrará en septiembre. Utilice el otro lado si es

1. _____ Grado _____

2. _____ Grado _____

3. _____ Grado _____

Dirección: _____
Calle Ciudad Código Postal

Tel. de Casa: _____ Tel. Trabajo/Celular: _____

Mamá: _____ Papá: _____

Contacto de Emergencia: _____ (Nombre y número de teléfono)

Alergias alimenticias, medicamentos, condición médica : _____

¿Cuál es su parroquia? _____

Nombre\s de algún amigo especial con el que su niño quisiera estar : _____

Necesitamos voluntarios para diferentes actividades: adultos o niños de 13 años o mayores, que sean responsables y quieran participar. Se requiere una entrevista con la señora Molly, comuníquese con ella.



- **Escuela de Fe en el Verano Julio 11 al 15 8:30am—al mediodía (En el Salón Parroquial)**
- El viernes 15 tenemos Misa a las 11:00am en la Iglesia, seguido de un almuerzo de 'traje'. Por favor traiga ensalada, fruta o un platillo o postre para compartir. Nosotros pondremos los hot dogs y agua. Toda la familia esta invitada a la misa y el almuerzo.

Por favor regrese la forma de registro a la oficina de la parroquia antes del **30 de junio**. El costo es \$25 por niño para materiales y snacks. El espacio es limitado a los primeros 60 niños que se registren mas 15 de kinder.

El primer día que su hijo traiga una **camiseta blanca 100% algodón** que le quede bien pues se usará para una actividad; escriba el nombre de su hijo en la orilla de adentro de la camiseta y póngala en una bolsa Ziploc de un galón; escriba el nombre y apellido de su hijo en la bolsa para que se la regresen y la pueda usar, favor de usar tinta permanente. Estaremos realizando el siguiente servicio y les pedimos su ayuda: traigan artículos para la escuela como lápices, lápices de colores, borradores, libros para colorear, marcadores, papel blanco, libretas, papel para carpetas, folders o carpetas, libros para niños y libros bilingües. Todo será donado al Campo Uno, que es el campamento de migrantes apoyado por la comunidad de San Mateo.

Para preguntas llame a la Sra. Molly Teeter 503-648-1998 ext. 230 en Ingles
mteeter@stmatthewhillsboro.org